



Colouring your Life



Mitsumaru East Kit (Holdings) Limited
三丸東傑(控股)有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)
(股份代號：2358)

目錄

02	公司資料
03	簡明綜合全面收入表
04	簡明綜合財務狀況報表
05	簡明綜合權益變動表
06	簡明綜合現金流量表
07	簡明綜合財務報表附註
19	管理層討論與分析
21	主要股東權益
22	董事於股份，相關股份及債券中的權益及淡倉
23	補充資料

公司資料

董事

執行董事：

梁觀誠先生

獨立非執行董事：

鄭炳文先生

何志雄先生

穆向明先生

審核委員會

鄭炳文先生(主席)

何志雄先生

穆向明先生

提名委員會

穆向明先生(主席)

鄭炳文先生

何志雄先生

薪酬委員會

何志雄先生(主席)

鄭炳文先生

穆向明先生

梁觀誠先生

註冊辦事處

Cricket Square, Hutchins Drive

P.O. Box 2681

Grand Cayman, KY1-1111

Cayman Islands

總辦事處及香港主要營業地點

香港

灣仔

港灣道18號

中環廣場

50樓5005及5006室

公司秘書

鄭錫光先生

法定代表

梁觀誠先生

鄭錫光先生

核數師

立信德豪會計師事務所有限公司

執業會計師

香港

干諾道中111號

永安中心25樓

主要股份登記及過戶處

Bank of Butterfield International (Cayman) Limited

P.O. Box 705

Butterfield House

68 Fort Street

George Town

Grand Cayman

Cayman Islands

British West Indies

股份登記及過戶香港分處

香港中央證券登記有限公司

香港

灣仔

皇后大道東183號

合和中心17樓1712-16室

主要往來銀行

恒生銀行有限公司

香港

德輔道中83號

上海浦東發展銀行

中國

上海

莘松路159號

交通銀行

中國

上海

莘潭路82號

交通銀行

中國

安徽省

蕪湖市

新蕪路廣玉蘭花園6號

股份編號

2358

網址

<http://www.mitsumaru-ek.com>



三九東傑(控股)有限公司(「本公司」)的董事(「董事」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一零年六月三十日止六個月(「期內」)的未經審核業績，連同二零零九年同期的比較數字。

簡明綜合全面收入表

截至二零一零年六月三十日止六個月

	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月	
		二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
收入	4	60,328	103,450
銷售成本		(57,730)	(100,702)
毛利		2,598	2,748
其他收入及溢利	4	66	6,421
銷售及分銷成本		(2,385)	(3,964)
行政費用		(18,183)	(21,656)
其他業務費用		(623)	(6,831)
應收賬款減值		—	(3,705)
應佔聯營公司虧損		(2,559)	(825)
財務費用	5	(889)	(819)
除稅前虧損	6	(21,975)	(28,631)
稅項	7	—	(21)
期內虧損		(21,975)	(28,652)
其他全面收益			
出售附屬公司之外匯儲備釋放		—	(622)
換算國外業務之匯兌差額匯兌調整		—	12,890
其他全面收入(除稅後)		—	12,268
期內全面虧損總額		(21,975)	(16,384)
虧損歸屬於：			
權益持有人		(21,750)	(28,442)
非控制性權益		(225)	(210)
		(21,975)	(28,652)
全面收入總額歸屬於：			
權益持有人		(21,750)	(16,174)
非控制性權益		(225)	(210)
		(21,975)	(16,384)
每股虧損			
基本及攤薄	8	(5.5港仙)	(7.1港仙)

簡明綜合財務狀況報表

於二零一零年六月三十日

	附註	未經審核 二零一零年 六月三十日 千港元	經審核 二零零九年 十二月三十一日 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備	10	85,661	89,885
預付土地租賃款		8,034	8,131
高爾夫球會籍		360	360
聯營公司之權益		6,000	8,559
可供出售投資		340	340
非流動資產總計		100,395	107,275
流動資產			
存貨		21,421	29,652
應收賬款及票據	11	11,702	15,665
預付款項、定金及其他應收款項		3,907	5,955
已抵押存款		—	881
有限制存款		227	227
現金及現金等值物		3,700	4,943
流動資產總計		40,957	57,323
流動負債			
應付賬款及票據	12	138,953	161,051
其他應付款項、應計開支及已收取定金		24,412	20,958
其他貸款	13	42,186	23,794
銀行計息貸款		19,346	22,760
應付稅金		3,019	924
流動負債總計		227,916	229,487
流動負債淨值		(186,959)	(172,164)
總資產減流動負債		(86,564)	(64,889)
非流動負債			
遞延稅項負債		(4,111)	(4,111)
其他貸款	13	(1,428)	(1,128)
非流動負債總計		(5,539)	(5,239)
負債淨額		(92,103)	(70,128)
歸屬於本公司權益所有者的股本及儲備			
已發行股本	14	40,000	40,000
儲備	16	(133,255)	(111,505)
非控制性權益		1,152	1,377
權益虧絀		(92,103)	(70,128)

簡明綜合權益變動表

截至二零一零年六月三十日止六個月

本公司權益所有者應佔

	已發行 股本	股份 溢價帳	首次 公開招股前 購股權儲備	繳入盈餘	法定 公積金	發展儲備	房屋重估 儲備	匯兌變動 儲備	業績虧損	合計	非控制性 權益	權益虧絀 /(盈餘)
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
截至二零零九年六月三十日止												
六個月(未經審核)												
於二零零九年一月一日	40,000	52,557	5,494	4,990	28,419	701	19,541	6,410	(153,979)	4,133	1,016	5,149
期內全面收入總額	—	—	—	—	—	—	—	12,268	(28,442)	(16,174)	(210)	(16,384)
於二零零九年六月三十日	40,000	52,557	5,494	4,990	28,419	701	19,541	18,678	(182,421)	(12,041)	806	(11,235)
截至二零一零年六月三十日止												
六個月(未經審核)												
於二零一零年一月一日	40,000	52,557	5,161	4,990	28,419	701	19,761	18,100	(241,194)	(71,505)	1,377	(70,128)
期內全面收入總額	—	—	—	—	—	—	—	—	(21,750)	(21,750)	(225)	(21,975)
於期內失效的購股權	—	—	(226)	—	—	—	—	—	226	—	—	—
於二零一零年六月三十日	40,000	52,557*	4,935*	4,990*	28,419*	701*	19,761*	18,100*	(262,718)*	(93,255)	1,152	(92,103)

* 此等儲備帳組成於二零一零年六月三十日之綜合財務狀況報表之綜合儲備虧絀133,255,000港元。

簡明綜合現金流量表

截至二零一零年六月三十日止六個月

未經審核
截至六月三十日止六個月

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
經營業務所得現金流出淨額	(16,265)	(86,771)
投資業務所得現金(流出)／流入淨額	(1,137)	633
融資業務所得現金流入淨額	16,159	53,396
現金及現金等值物減少	(1,243)	(32,742)
期初現金及現金等值物	4,943	42,853
期終現金及現金等值物	3,700	10,111
現金及現金等值物結餘分析：		
現金及銀行結餘	3,700	10,111



簡明綜合財務報表附註

於二零一零年六月三十日

1. 編製基準

截至二零一零年六月三十日止六個月之未經審核簡明綜合財務報表(「中期財務報表」)乃根據香港會計師公會頒佈的香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄16的披露規定編製。

本中期財務報表並未包括全部年度財務報表所需之資料所以應與截至二零零九年十二月三十一日止年度之年度財務報表一併閱讀，該財務報表乃根據香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製。

此等簡明財務報表乃以港元(「港元」)呈列，除另有說明外，所有價值均以四捨五入法方式調整至最接近千位數。

2. 主要會計政策概要

- (a) 除採納下列與本集團業務相關，且於二零一零年一月一日或之後開始之年度期間生效之新修訂準則及詮釋外，編製本集團中期財務報表時所使用之會計政策與編製本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度之年度財務報表所使用者一致：

香港財務報告準則(修訂本)	香港財務報告準則第5號之修訂本，作為香港財務報告準則之改進之一部分
香港財務報告準則(修訂本)	二零零九年香港財務報告準則之改進
香港財務報告準則第2號修訂	以股份為基礎支付 — 集團現金結算以股份形式付款交易
香港會計準則第27號(經修訂)	綜合及獨立財務報表
香港財務報告準則第3號(經修訂)	業務合併

除下列變動外，採納上述新訂及經修訂香港財務報告準則對本集團之業績或財務狀況並無重大影響：

- 香港財務報告準則第3號(經修訂)「業務合併」：

該準則適用於二零零九年七月一日或之後開始之會計期間，且已對未來應用。該經修訂準則仍然要求使用購買法(現改稱收購法)，惟對於所轉讓之代價及被收購方之可識別資產及負債之確認及計量以及收購方之非控制性權益(前稱少數股東權益)之計量引入重要轉變。本集團於本期間並無購入任何股本權益。因此，採納該經修訂準則不會對中期財務報表有任何影響。

- 香港會計準則第27號(經修訂)「綜合及獨立財務報表」：

該經修訂準則於二零零九年七月一日或之後開始之會計期間生效，對有關失去附屬公司控制權及本集團於附屬公司權益變動之會計規定引入變更。即使會令非控股權益為虧絀結餘，全面收入總額仍必須歸屬於非控制性權益(前稱「少數股東權益」)。於本期間內，本集團並沒有非控制性權益交易，亦並無出售任何附屬公司股本權益。因此，採納該經修訂準則不會對中期財務報表有任何影響。

簡明綜合財務報表附註

於二零一零年六月三十日

2. 主要會計政策概要(續)

(a) (續)

- 香港會計準則第17號(修訂本)「租賃」:

該修訂本適用於二零一零年一月一日或之後開始之會計期間，並刪除有關租賃土地分類之特別指引，以消除與租賃分類一般指引之不一致情況。因此，租賃土地應根據香港會計準則第17號之一般原則分類為融資或經營租賃，即以租賃資產擁有權所附帶風險及回報是否大部分已轉移至承租人為準。於修訂前，業權預定期不會於租賃期末轉交本集團之土地權益分類為「預付土地租賃款」項下之經營租賃，並於租賃期內攤銷。本集團已根據生效日期於二零一零年一月一日開始之年度期間追溯應用香港會計準則第17號(修訂本)以及修訂之過渡條文。本集團已於二零一零年一月一日根據於租約起始現有之資料重新評估其土地使用權之分類，並認為採納該修訂不會對中期財務報表有任何影響。

(b) 下列已發出但尚未生效之新訂或經修訂香港財務報告準則與本集團之運營潛在相關，而本集團並無提前應用：

- 香港財務報告準則第9號「金融工具」處理金融資產之分類及計量，可能影響本集團金融資產之會計處理。該準則適用於二零一三年一月一日之後開始之申報期間，但允許提前採納。
- 香港會計準則第24號(經修訂)「有關連人士披露」取代於二零零三年頒佈之香港會計準則第24號「有關連人士披露」。該經修訂香港會計準則第24號須於二零一一年一月一日起之會計期間應用，不論標準或政府相關之實體均可提前採納。
- 香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第19號「以權益工具抵銷金融負債」澄清香港財務報告準則於實體與其債權人重新磋商金融負債之條款，而債權人同意接納實體之股份或其他股本工具以悉數或部分支付金融負債時之規定。該詮釋於二零一零年七月一日或之後開始之年度期間生效，但可提前應用。
- 香港會計師公會已於二零一零年五月頒佈二零一零年香港財務報告準則之第三批改進。全部改進均於二零一一財政年度生效。

本集團正在評估上述已頒佈但截至二零一零年十二月三十一日年度尚未生效之新訂準則、準則修訂及詮釋對本集團運營之影響。



簡明綜合財務報表附註

於二零一零年六月三十日

3. 分類資料

主要決策者為董事會。董事會審閱本集團之內部報告以評估業績及分配資源。管理層已根據該等報告釐定經營分類。

本集團的業務分為兩類，即(i)設計彩電機芯與買賣相關零件分類；及(ii)組裝彩電分類。設計彩電機芯與買賣相關零件分類為本集團單一可報告分類，因佔本集團二零一零年首六個月及二零零九年全年度收入、業績及資產90%以上。

4. 營業額、其他收入及溢利

營業額，亦為本集團的收入，乃指於寄發貨物時已售出貨物的發票淨值減去退貨、商業折扣及商業／銷售稅(倘適用)。

本集團的其他收入及溢利分析如下：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
銀行利息收入	14	633
出售附屬公司的收益	—	5,202
其他	52	586
	66	6,421

5. 財務費用

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
須於五年內悉數償還的銀行貸款利息	615	716
其他須於五年內悉數償還的貸款利息	274	103
	889	819

簡明綜合財務報表附註

於二零一零年六月三十日

6. 除稅前虧損

本集團的除稅前虧損已扣除下列項目後釐定：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
已出售存貨成本	57,730	100,702
物業、廠房及設備折舊	6,067	6,705
攤銷預付土地租賃款	97	84
僱員福利開支(包括董事酬金)：		
工資及薪金	7,452	12,191
退休金計劃供款	2,178	1,078
	9,630	13,269
研究及開發成本	—	407
匯兌差額，淨額	(619)	(55)

7. 稅項

由於本集團於期內在港錄得稅務虧損，故並無計提香港利得稅撥備。其他地區的應課稅利潤稅項(倘適用)乃根據本集團經營所在地區的現行法規、詮釋及慣例，按當地適用稅率計算。

在中華人民共和國(「中國」)經營的附屬公司的適用企業所得稅率為25%，惟兩家附屬公司東傑電氣(上海)有限公司(「東傑(上海)」)及東傑電氣(中國)有限公司(「東傑(中國)」)因根據中國稅規為合資格「先進技術企業」而享受於三年內就其國家稅項及地方稅項獲減免部分企業所得稅。東傑(上海)及東傑(中國)的適用企業所得稅率為15%(二零零九年：15%)三九電器(蕪湖)有限公司(「三九(蕪湖)」)的適用企業所得稅率為25%(二零零九年：15%)。

集團稅項開支總額：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
當期稅項：		
本年度撥備：		
中國	—	21



簡明綜合財務報表附註

於二零一零年六月三十日

8. 每股虧損

期內每股基本虧損乃根據本公司普通股權益所有者應佔期內虧損21,750,000港元(二零零九年: 28,442,000港元)及期內已發行普通股400,000,000股(二零零九年: 400,000,000股)計算。

截至二零一零年及二零零九年六月三十日止六個月之每股攤薄虧損與每股基本虧損相同,原因是該等期內尚未行使購股權對該等期內每股基本虧損存有反攤薄作用。

9. 股息

董事會已決議不會就截止二零一零年六月三十日止六個月宣派任何中期股息(二零零九年六月三十日止六個月: 無)。期內並沒有派發任何股息(二零零九年: 無)。

10. 物業、廠房及設備

於截至二零一零年六月三十日止六個月期間,新增廠房及設備約1,137,000港元(二零零九年: 544,000港元)。於兩段期間均未有出售物業、廠房及設備。

11. 應收賬款及票據

	未經審核 二零一零年 六月三十日 千港元	經審核 二零零九年 十二月三十一日 千港元
應收賬款及票據	160,246	164,209
減值	(148,544)	(148,544)
	11,702	15,665

本集團與客戶的貿易條款主要以信貸方式進行,惟新客戶一般須預先付款。除賬期一般為30至120日,而主要客戶則會延長至六個月。每位客戶均設有最高信貸限額。本集團嚴緊控制其尚未收取之應收賬項,並設立信貸控制部門以將信貸風險降至最低。高級管理層會定期就逾期款項進行審閱。應收賬款均為免息。

簡明綜合財務報表附註

於二零一零年六月三十日

11. 應收賬款及票據(續)

於結算日的應收賬款(扣除減值虧損)按發票日計算的帳齡分析如下：

	未經審核 二零一零年 六月三十日 千港元	經審核 二零零九年 十二月三十一日 千港元
90日內	9,740	8,257
91日至180日	494	3,786
181日至一年	1,468	3,622
	11,702	15,665

12. 應付賬款及票據

於結算日的應付賬款及票據按發票日計算的帳齡分析如下：

	未經審核 二零一零年 六月三十日 千港元	經審核 二零零九年 十二月三十一日 千港元
180日內	38,109	44,415
181日至一年	17,662	20,471
一年至兩年	65,836	81,357
超過兩年	17,346	14,808
	138,953	161,051

於二零一零年六月三十日，兩間中國附屬公司即東傑(中國)和東傑(上海)因未支付尚未償付貿易款餘額而遭信貸人起訴。於報告日，包括在應付賬款餘額與訴訟相關之應付賬款及票據約28,000,000港元。

根據於二零一零年六月三十日已發出的法庭命令，本集團的銀行存款約15,700,000港元或相等價值資產被凍結直至完全支付信貸人。然而，法庭命令未有明確指定被凍結資產的種類，除了於二零一零年六月三十日及二零零九年十二月三十一日金額為227,000港元在簡明綜合財務狀況報表被分類為有限制存款的若干銀行存款外，管理層不覺得有任何資產不能自由使用。

於二零零九年十二月三十一日包括於結餘內為24,284,000港元的應付票據，已由881,000港元的定期存款作抵押。於二零一零年六月三十日沒有對應付票據作抵押。



簡明綜合財務報表附註

於二零一零年六月三十日

13. 其他貸款

	未經審核 二零一零年 六月三十日 千港元	經審核 二零零九年 十二月三十一日 千港元
其他貸款來源，無擔保：		
計息		
— 有控制權實益股東(附註(a))	4,878	4,629
— 第三方(附註(b))	2,863	1,562
不計息		
— 有控制權實益股東(附註(c))	9,785	—
— 第三方(附註(c))	26,088	18,731
	43,614	24,922
於報告日，其他貸款總額可返還狀況如下：		
一年之內	42,186	23,794
超過一年但於兩年之內	1,428	1,128
	43,614	24,922

附註：

- (a) 來自自有控制權實益股東，張曙陽先生(「張先生」)的貸款為無擔保，各項貸款分別以固定年利率5%及9%計息。其中包括約563,000港元之貸款，須於二零一一年九月十三日償還。剩餘貸款須於一年內償還。該等貸款已於二零一零年八月全數清還。
- (b) 來自第三方的貸款為無擔保，各項貸款分別以固定年利率5%及9%計息。包括於該等貸款為約565,000港元及300,000港元之貸款，須於二零一一年十一月及二零一二年一月償還，該等貸款已於二零一零年八月全數清還。
- (c) 來自自有控制權實益股東張先生及第三方的不計息貸款須於一年內償還，該等貸款已於二零一零年八月全數清還。

簡明綜合財務報表附註

於二零一零年六月三十日

14. 股本

	未經審核 二零一零年 六月三十日 千港元	經審核 二零零九年 十二月三十一日 千港元
法定股本：		
1,000,000,000 股每股面值0.1港元的普通股	100,000	100,000
已發行及繳足：		
400,000,000 股每股面值0.1港元的普通股	40,000	40,000

購股權

有關本公司購股權計劃及根據該等計劃發行的購股權詳情載於簡明綜合財務報表附註15。

15. 購股權計劃

根據本公司於二零零四年六月二十二日舉行的股東特別大會上通過的一項普通決議案，本公司批准及採納購股權計劃（「計劃」）及首次公開招股前購股權計劃（「首次公開招股前購股權計劃」）。該兩個計劃的目的，是根據董事會全權酌情決定，對任何董事、顧問、諮詢人（包括本公司及其附屬公司的任何全職或兼職僱員）在提高本公司利益方面所作貢獻及不斷努力，向彼等提供鼓勵及／或獎勵。計劃於二零零四年六月二十二日生效並（除非被註銷或經修訂）自該日起計十年內一直生效。

計劃

根據計劃現時准予授出的未行使購股權的最高數目，相等於該等購股權獲行使後本公司不時的已發行股份10%。根據計劃，於任何十二個月期間內授予各合資格參與者的購股權所涉及的可發行股份數目上限，為本公司於任何時間已發行股份的1%。任何進一步授予超逾該上限的購股權須於股東大會上獲得股東批准，始可作實。

向本公司的董事、行政總裁或主要股東授出購股權，須事先獲得獨立非執行董事批准。此外，倘於任何十二個月期間內，任何已授予本公司主要股東或獨立非執行董事的購股權，超逾本公司於任何時間的已發行股份0.1%及總值（按授出日期本公司股份的價格計算）超逾5,000,000港元，則須於股東大會上獲得股東批准，始可作實。

授出購股權的要約可於要約日期起計21日內接受。所授出購股權的行使期由董事釐定，但在任何情況下不遲於購股權的要約日期起計十年。



簡明綜合財務報表附註

於二零一零年六月三十日

15. 購股權計劃(續)

計劃(續)

購股權的行使價由董事釐定，但不可低於(i)本公司股份於購股權要約日期在聯交所的收市價；及(ii)本公司股份於緊接要約日期前五個交易日前在聯交所的平均收市價(以較高者為準)結束；及(iii)股票面值。

購股權並無賦予持有人收取股息或於股東大會上投票的權利。

於二零一零年六月三十日及截至該等經審核簡明綜合財務報表獲批准日期止，並無根據計劃授出任何購股權。

首次公開招股前購股權計劃

首次公開招股前購股權計劃(經本公司股東於二零零四年六月二十二日批准及採納)的目的及主要條款與計劃的目的及條款大致相同，惟下列者除外：

- (i) 每股股份認購價應為根據公開發售每股股份的價格，即每股1.068元；
- (ii) 因行使根據首次公開招股前購股權計劃授出的所有購股權而可能獲發行的最高股份數目應為35,000,000股股份；及
- (iii) 除下文所載根據首次公開招股前購股權計劃授出的購股權(包括已授出但尚未失效、未註銷或未悉數行使的購股權)外，於緊接本公司股份於聯交所上市日期前當日後，不得根據首次公開招股前購股權計劃發出或授出其他購股權。

本公司已於二零零四年六月二十五日根據首次公開招股前購股權計劃，按每股行使價1.068元向本公司合共91名僱員授出可認購35,000,000股份的購股權，根據首次公開招股前購股權計劃，代價為每份購股權1.00港元。

期內，根據首次公開招股前購股權計劃尚未行使之購股權如下：

	未經審核			
	截至六月三十日止六個月			
	二零一零年		二零零九年	
	加權平均行使價 每股港元	購股權數目 千份	加權平均行使價 每股港元	購股權數目 千份
於一月一日	1.068	22,700	1.068	24,410
期內失效	1.068	(1,160)	—	—
於六月三十日	1.068	21,540	1.068	24,410

簡明綜合財務報表附註

於二零一零年六月三十日

15. 購股權計劃(續)

首次公開招股前購股權計劃(續)

於報告期末尚未行使購股權之行使價及行使期如下：

二零一零年六月三十日：

購股權數目 千份	行使價* 每股港元	行使期
21,540	1.068	二零零四年六月二十五日至 二零一四年六月二十四日

二零零九年十二月三十一日：

購股權數目 千份	行使價* 每股港元	行使期
22,700	1.068	二零零四年六月二十五日至 二零一四年六月二十四日

* 購股權之行使價視乎供權股或紅股的變動，或本公司股本其他同類的變動可予調整。

二零零四年六月二十五日授出之首次公開招股前購股權的公允價值為7,598,000港元，乃由獨立專業合資格估值師威格斯資產評估顧問有限公司採用二項式模式估計，並經考慮購股權授出的條款及條件。期內，本集團並無確認購股權開支（截至二零零九年六月三十日止六個月：無）。下表列舉計算授出日期首次公開招股前購股權的公允價值時所採用該模式的輸入資料：

派息率(%)	0.72
歷史波幅(%)	45.00
無風險利率(%)	4.47
購股權預計年期(年)	10.00
授出日期股價(港元)	1.07

預計波幅反映歷史波幅表現未來趨勢的假設，亦不一定屬於實際結果。首次公開招股前購股權概無其他特性納入公允價值的計算。



簡明綜合財務報表附註

於二零一零年六月三十日

16. 儲備

本集團的繳入盈餘指根據集團重組所收購的附屬公司的股份面值與本公司就此作為交換的已發行股份面值之差額。

根據中國的有關規例，於中國經營的附屬公司須將除稅後溢利的10%（根據中國的會計規例計算）轉撥至法定公積金，直至資金結餘達致彼等各自註冊資本的50%為止。法定公積金及發展儲備均不可分派，並須受中國有關規例所載的若干限制所規限。該等儲備可用作抵消累計虧損或資本化為繳足資本。然而，作出上述用途後，法定公積金結餘須維持最低25%繳足股本的水平。

房屋重估儲備指本集團房屋的重估盈餘。該儲備的結餘全部不可作分派用途。

17. 或然負債及承擔

本集團於二零一零年六月三十日並無重大或然負債及承擔（二零零九年十二月三十一日：無）。

18. 關連人士交易

除於財務表其他之披露外，期內本集團有以下與關連人士的交易：

(a)

關連人士關係	交易類別	交易金額		結欠／(現欠)結餘	
		截至六月三十日止六個月		未經審核 六月三十日	經審核 十二月三十一日
		二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
主要股東	銷售	1,757	679	4,350	3,374
— 數源科技股份有限公司	採購	454	—	—	—

(b) 預付款項、定金及其他應收款項中包括應收若干股東的款項總共217,000港元（二零零九年：134,000港元）。應收結餘為無抵押、免息及無特定償還條款；

(c) 於二零一零年六月三十日之其他應付款項、應計開支及定金中包括應付張先生的款項合共458,000港元（二零零九年：280,000港元），該結餘為無抵押，無特定償還條款，以年利率5%及9%計息；

(d) 於期內支付其他貸款之利息開支274,000港元（二零零九年：103,000港元），貸款詳情載於中期財務報告附註13；及

(e) 於期內本集團付給董事的酬金總額為1,240,000港元（二零零九年：1,990,000港元）。

簡明綜合財務報表附註

於二零一零年六月三十日

19. 期後事項

- (a) 於二零一零年七月三十日與金利豐已訂立供款協議，根據借款協議金利豐同意向本公司提供一筆15,000,000港元之借款。借款是以Z-Idea Company Limited (「Z-Idea」) 擁有本公司224,000,000股股票作抵押 (「股票質押」)。張曙陽先生 (「張先生」) 擁有Z-Idea之全部權益。另外張先生亦為該借款作出個人擔保。本公司承諾並促使Z-Idea確保質押股份在任何時間佔本公司已發行股本總數不少於百分之五十六，及促使Z-Idea在未得到金利豐事先同意下避免行使其投票權或作出其他行為批准或同意本公司發行新股份或作出其他行動攤薄質押股份。如有違反，借款即時到期並須即時清還，借款之年息率為百分之十二及須於二零一一年二月二日或之前償還。
- (b) 根據在報告期完結後，本集團與三位第三方獨立人仕訂立之借款協議。本集團同意向該三位第三方人士償還35,000,000港元之借款。該等借款在二零一零年七月及八月提供，以年息率百分之二計息並須於一年內償還。
- (c) 於本報告期完結後，本集團之19,346,000港元貸款本於二零一零年八月二十七日期滿清還，惟本集團得到銀行的口頭承諾該等銀行貸款可延期三個月，在本中期財務報表審批日該延期協議正作最後批核。

20. 批准中期財務報告

該等未經審核中期簡明綜合財務報表獲董事會於二零一零年八月三十日批准及授權刊登。



管理層討論與分析

財務回顧

整體財務業績

期內，本集團的營業額約為60,328,000港元，較去年同期的約103,450,000港元下降約42%；毛利約為2,598,000港元，較去年同期的約2,748,000港元相若；而整體毛利率則由約2.7%上升至約4.3%。本公司普通股股權持有人應佔虧損約為21,750,000港元(去年同期：約28,442,000港元)；本公司普通股股權持有人應佔每股基本虧損約為5.5港仙(去年同期：約7.1港仙)。於結算日之現金及現金等值物為約3,700,000港元(二零零九年十二月三十一日：4,943,000港元)。

營業額

期內營業額減少主要由於本集團核心業務面對的競爭激烈所致。董事會已投放大量資源進行產品轉型，以期實現更高毛利率。與此同時，本集團審慎運用其營運資金進行發展及作出財務承擔，特別是由於本公司股份暫定買賣，窒礙本集團為其業務發展集資的能力，繼而使本集團在瞬息萬變的市場及產品轉變競爭方面處於不利位置。

毛利

期內毛利與去年相若，惟毛利率則由2.7%改善至4.3%。毛利率上升主要受產品種類增加所帶動。

財務狀況及流動性

	於二零一零年 六月三十日	於二零零九年 十二月三十一日
流動比率	0.18	0.25
速動比率	0.09	0.12
資產負債比率*	45%	29%

* 資產負債比率 = 總銀行及其他借貸除以總資產

於二零一零年六月三十日，本集團之銀行及其他借貸增加至62,960,000港元(二零零九年十二月三十一日：約47,682,000港元)。資產負債比率由29%上升45%。

於二零一零年六月三十日，本集團的現金及現金等價物總額約為3,700,000港元(二零零九年十二月三十一日：約4,943,000港元)。流動比率及速動比率分別約為0.18及0.09(二零零九年十二月三十一日：約為0.25及0.12)。

銀行及其他借貸組合還款期已於簡明綜合財務報表附註第十九及十三條列出。

資本結構及外匯風險

於期內本集團的資本結構並無改變，本集團從權益所有者處獲得資金進行投資及營運。

本集團的貨幣資產、貸款及交易主要以人民幣(「人民幣」)、港元(「港元」)及美元(「美元」)結算。本集團承受由美元兌人民幣及港元所產生的外匯風險。有鑒於港元與美元的匯率掛鈎，本集團相信其所承受的外匯風險只限於人民幣及美元。目前，本集團並無意對沖其外匯波動風險，但將持續監察經濟環境及其外匯風險狀況，並會在日後有需要及可行時考慮採用適當的對沖措施。

管理層討論與分析

財務回顧(續)

資產抵押

於二零一零年六月三十日，本集團抵押了位於中國大陸的租賃土地和房屋，帳面總值為約75,703,000港元(二零零九年十二月三十一日：約75,800,000港元)作為本集團融資信貸之擔保。該總值含有已包括在「預付土地租賃款」的相關租賃土地約8,241,000港元(二零零九年十二月三十一日：約8,338,000港元)中。

僱員福利與開支

於二零一零年六月三十日，本集團共有約425名僱員(二零零九年十二月三十一日：約471名)，期內支付僱員工資及薪金總額約為6,340,000港元(截至二零零九年六月三十日止六個月：約12,191,000港元)。本集團根據工作職責、工作表現及專業經驗釐定僱員薪酬。本集團亦不時為僱員提供在職培訓，旨在提高僱員的知識和技能及提升僱員整體素質。此外，本集團為僱員提供購股權計劃以作鼓勵。

業務回顧

儘管營商環境困難，本集團於二零一零年上半年一直進行正常生產。由於本集團審慎地應用營運資金，因而於二零一零年首六個月錄得營業額約60,328,000港元，按年減少42%。

毛利率由2.7%提升至4.3%，乃由於集團將重點產品由CRT電視轉移至LCD電視。

前景展望

本集團成功與若干獨立第三方進行集資活動後，營運資金狀況已見改善。新資金對加強本集團經營規模，以及加快將產品由CRT/LCD電視轉型至毛利率較高的LED背光電視攸關重要。

儘管營商環境不景氣，本集團與國內一家高科技公司已共同利用現有的研究及工程團隊開發新型號LED背光LCD電視。在新業務夥伴的技術支援下，集團得以將部分生產廠房轉換成LED背光LCD電視生產基地。本集團於二零一零年四月取得首宗LED電視訂單。上海市科學技術委員會為肯定本集團的成就，已向我們提供於上海進一步發展LED背光電視行業的財政補助。本集團預期LED背光LCD電視的銷售額將繼續向好。

此外，本集團將繼續透過其現有CRT/LCD電視銷售網絡提高LED背光電視產品的銷售額，冀能使業務扭虧為盈。

最後，本集團將充分利用其富經驗之研究及工程平台，與其他行業合作開發電子相關產品，推高毛利率。

茲提述本公司二零零九年年報內載有本公司股份暫停買賣資料的董事會報告書。本公司已就申請股份恢復買賣一事盡力解答聯交所關注的事項。本公司將於適當時候就恢復買賣另行發表公佈。

中期股息

董事會不建議派發任何截至二零一零年六月三十日止六個月的中期股息(截至二零零九年六月三十日止六個月：無)。



主要股東權益

下表的詳情連同附帶附註載列於二零一零年六月三十日，本公司獲知會於本公司股份及相關股份中擁有權益或淡倉及該等權益或淡倉記錄於本公司根據香港法例第571章證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第336條規定存置的登記冊中的人士（除本公司董事）的詳情：

主要股東名稱	股份類別	身份	所佔已發行股本	
			所持股份數目	總額的股權百分比
Z-Idea Company Limited (附註1)	普通股	實益擁有人	249,000,000 (L)	62.25%
張曙陽先生(於二零一零年三月二日 辭任董事)(附註2)	普通股	受控制公司權益	249,000,000 (L)	62.25%
Good Day International Limited (附註3)	普通股	實益擁有人	45,000,000 (L)	11.25%
吳黎霞女士(附註4)	普通股	受控制公司權益	45,000,000 (L)	11.25%
數源科技股份有限公司	普通股	實益擁有人	38,088,000 (L)	9.52%
Grand Idea International Limited (附註5)	普通股	實益擁有人	300,000,000 (L)	75.00%
Greeting Hill Limited (附註6)	普通股	受控制公司權益	300,000,000 (L)	75.00%
Top Spirit International Limited (附註6)	普通股	受控制公司權益	300,000,000 (L)	75.00%
Wealthy Support Limited (附註6)	普通股	受控制公司權益	300,000,000 (L)	75.00%
張仲良(附註7)	普通股	受控制公司權益	300,000,000 (L)	75.00%
郭丹澤(附註8)	普通股	受控制公司權益	300,000,000 (L)	75.00%
汪愚(附註9)	普通股	受控制公司權益	300,000,000 (L)	75.00%

附註：

1. Z-Idea Company Limited由前執行董事張曙陽先生全資擁有。該249,000,000股股份受限於一項日期為二零零九年十月二十八日的由Z-Idea Company Limited, Good Day International Limited, T-Square Company Limited、偉思國際有限公司及張曙陽先生簽訂的認購期權契約（「認購期權契約」），詳情載於本公司日期為二零零九年十一月二日的公告。
2. 於249,000,000股本公司股份中的權益是視為透過Z-Idea Company Limited而擁有的公司權益。
3. Good Day International Limited由吳黎霞女士及張曙陽先生的兒子張烜誠先生分別擁有其中的95%及5%。吳黎霞女士是張烜誠先生的母親。該45,000,000股股份受限於認購期權契約。
4. 於45,000,000股本公司股份中的權益是視為透過Good Day International Limited而擁有的公司權益。
5. 偉思國際有限公司由賀峰有限公司擁有33.33%、Top Spirit International Limited擁有33.33%及富承有限公司擁有33.33%。賀峰有限公司、Top Spirit International Limited及富承有限公司分別由汪愚先生、張仲良先生及郭丹澤先生擁有。300,000,000股的權益是來自分別由Z-Idea Company Limited、Good Day International Limited及T-Square Company Limited根據認購期權契約而給予的股票期權。

主要股東權益

6. 於300,000,000股股份中的權益是視為透過偉思國際有限公司而擁有的公司權益。
7. 於300,000,000股股份中的權益是視為透過偉思國際有限公司及Top Spirit International Limited而擁有的公司權益。
8. 於300,000,000股股份中的權益是視為透過偉思國際有限公司及富承有限公司而擁有的公司權益。
9. 於300,000,000股股份中的權益是視為透過偉思國際有限公司及賀峰有限公司而擁有的公司權益。
10. 據本公司於二零一零年七月三十日的公告。認購期權契約已於二零一零年七月三十日由各方同意終止。
11. 字母「L」指好倉。

除上文所披露者外，於二零一零年六月三十日，就根據證券及期貨條例第336條規定存置的登記冊所記錄，概無其他人士（除本公司董事）於本公司股份或相關股份中擁有權益或淡倉。

董事於股份、相關股份及債券中的權益及淡倉

於二零一零年六月三十日，就本公司根據證券及期貨條例第352條規定存置的登記冊所記錄，或根據標準守則向本公司及聯交所另行發出的通知，概無董事於本公司或其任何相聯法團的股份、相關股份或債券中登記擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須予記錄的權益或淡倉。



購回、贖回或出售本公司上市證券

截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司及其任何附屬公司概無購回、贖回或出售本公司任何上市證券。

董事遵守標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)。經本公司作出具體查詢後，所有董事已確認，彼等於截至二零一零年六月三十日止六個月期間一直遵守標準守則的規定標準。

遵守企業管治守則

於本期間，除了主席及行政總裁之角色應作出劃分及不應由同一位人士擔任的規定(企業管治守則條文A.2.1)，本公司遵守企業管治守則全部條文。於二零一零年三月二日，張曙陽先生辭任本公司主席及行政總裁，本公司現時並不具主席及行政總裁。儘管有上述情況，本公司董事會(「董事會」)將不時檢討目前的結構。於適當的時候，集團內部或外部若有合適的具備領導能力、知識、技能及經驗的候選人，本公司可作出必要的安排。

審核委員會

審核委員會已與本公司管理層審閱本集團所採納之會計原則及慣例，並討論內部監控及財務申報等事宜，包括與董事審閱截至二零一零年六月三十日止六個月的未經審核中期簡明綜合財務報表。

刊登中期業績公佈及中報

本集團截至二零一零年六月三十日止六個月之中期業績公告及中期報告可於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)網站 www.hkex.com.hk 及本公司網站 www.mitsumaru-ek.com 瀏覽。

暫停股份買賣

根據聯交所指示，本公司股份已於二零零八年二月十四日上午九時三十分起暫停買賣，並將會繼續暫停買賣直至另行刊發通告為止。

董事會

於本報告日期，執行董事為梁觀誠先生，而獨立非執行董事為鄺炳文先生，何志雄先生及穆向明先生。

代表董事會
三九東傑(控股)有限公司
梁觀誠
執行董事

香港，二零一零年九月二十日

